

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** 32 (1959)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





März: 1. Konzert der Lehrergesangvereine Solothurn und Olten.  
 12. Konzert des Solothurner Kammerorchesters. Solist: Bruno Pfluger, Klarinette.  
 22. Franziskanerkirche: Passionskonzert des Solothurner Kammerchors.  
 Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

#### St-Cergue

Février: 14. Match de hockey sur glace.  
 28. Ski: Concours militaire.

#### Ste-Croix-Les Rasses

Février: 21/22. Courses annuelles du SCSC.  
 Mars: 8. Trophée des 3 pistes du télésiège.  
 15. Les Rasses: Courses de ski-jöring.

#### St. Gallen

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.  
 Februar: 12. Tonhalle: Opern- und Liederabend der Kammersängerin Erika Köth (Wohltätigkeitskonzert).  
 19./20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Robert F. Denzler.  
 Solist: Wilhelm Kempff, Klavier.  
 26. Tonhalle: Amadeus-Streichquartett.  
 März: 6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: Walter Rühle, Viola und Viola d'amore.  
 12. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean Meylan.  
 Solistin: Evelyn Rothwell, Oboe.  
 19. Tonhalle: Klavierabend Witold Maluczynski. – Schützengarten: Modeschau.  
 21./22. St.-Laurenzen-Kirche: Palmsonntagskonzert des Stadsängervereins «Frohsinn».

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. Jeden Mittwoch: Textildörse im Restaurant Dufour.

#### St. Moritz

Februar: 10./11. Curling: Henkel-Trocken-Preise.  
 11. Cresta-Run: Morgan-Cup.  
 11./12. St.-Moritzer Viererbobmeisterschaften und Martineau-Cup.  
 12. Internationales Eisschaulaufen.  
 12./15. Curling: Colonel-Hans-Bon-Cup.  
 14. Cresta-Run: Grand National. – Bob-Ball.  
 14./15. Weltmeisterschaften im Viererbob. – Curling: International Cup, Stefani-Kanne.  
 15. Ski: 50-km-Langlauf. – Internationales Skisprungkonkurrenz. – Eishockey-Meisterschaftsspiel.  
 16. Viererbob: Gold-Cup.  
 17./18. Curling: Chantarella-Cup.  
 18. Viererbob: Waller-Cup, 2. Tag.  
 18./19. Curling: Fein-Kaller-Cup.  
 19. Viererbob: Netherlands-Cup.  
 19., 25. Internationales Eisschaulaufen.  
 21./22. Cresta-Run: Schweizer Meisterschaften. – Curling: Figaro-Cup. – Suvretta House: Modeschau.  
 22. Slalom gigantes. – Zweierbob: Bäderpreise.  
 24./25. Curling: Muntwyler-Cup.  
 25. Bob-Run: Schlittelrennen um die St.-Moritz-Preise.  
 28. Zweierbob: «Chalanda-Marz»-Preise. – Palace Embassy: Modeschau.  
 28. Febr./1. März. Curling: Posthotel-Cup.  
 März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest. –

Bob-Run: St.-Moritzer Schlittelmeisterschaften. – Palace Embassy: «Thé de l'élégance.»  
 5./4., 6./7. Curling: Interclub-Trophy, Christophoro-Bronce.  
 7. Internationales Nacht-Eisschaulaufen.  
 8. Schweizerische Clubmeisterschaften in Abfahrt und Slalom. – «Schlitteda Engiadinaisa.»  
 15. Ski: Clubrennen.  
 22. Ski: Piz-Nair-Abfahrtsrennen.  
 30. Oster-Riesenslalom.

#### Stoos

März: 15. Internationaler Riesenslalom.  
 19./20. 8. Schweizerische Polizeiskimeisterschaften.

#### Thun

15. Febr./15. März. Thunerhof: Jubiläumsausstellung Arnold Brügger.  
 28. Febr., 1. März. Stadtkirche: «Missa solemnis» von L. van Beethoven.  
 Leitung: Alfred Ellenberger. Solisten.  
 März: 7. Kirchgemeindehaus: Amadeus-Streichquartett.

#### Unterwasser

März: 8. Chäserrugg-Abfahrtsrennen.

#### Verbier

Février: 20. Election «Miss Verbier».  
 24. Concours de ski pour enfants.  
 Mars: 6. Slalom St-Raphaël, réservé aux hôtes.  
 18. Slalom international de Médran.

#### Vevey

Février: 15. Théâtre: Récital Maria Stader, soprano.  
 19. Théâtre: Gala Karsenty.  
 Mars: 6. Théâtre: Quatuor Amadeus.

#### Villars-Chesières

Février: 11. Journée de l'Ecole de ski.  
 14. Tournoi de hockey sur glace.  
 14./15. Curling: Scotsman Cup.  
 18. Slalom nocturne – descente aux flambeaux – démonstrations – feux d'artifice.  
 21. Concours de ski pour débutants.  
 25. Soirée au Clair de lune.  
 28. Championnats des Petits-Bouquetins, concours de ski combiné (descente, slalom, saut).  
 Mars: 4. Championnats des Petits-Bouquetins (2<sup>e</sup> journée).  
 14./15. Ski: Chaux-Ronde Derby.

#### Wengen

Februar: 11., 18., 25. Nachtskispringen.  
 12. Skirennen, diverse Cups.  
 14./15. Curling: Fritz-Molitor-Cup.  
 16. Eistanzkonkurrenz.  
 17., 20. Curling: Reinert-&-Stofer-Cup, International Match.  
 19. 35. Sturzfreie Wengenabfahrt, Sunday Times Cup.  
 21., 28. Eiskunstlaufkonkurrenzen.  
 22. Schülerskirennen.  
 24. Curling: Silberhorn-Preise.  
 26. Skirennen: Odling-Cup.  
 März: 5., 7., 12. Curling: Bols-Cup, Interclub Match, Bonspiel.  
 4., 11. Nachtskispringen.  
 6. Eistanzkonkurrenz.  
 8. März-Riesenslalom.  
 15. Skirennen: Rosamund-Becher.

#### Wildhaus

Febr./März. Jeden Freitag: Gästerennen mit Skichilbi.

#### Winterthur

Februar. Heimatmuseum im Lindengut: Ausstellung alter Uhrenkunstwerke.  
 11. Kammermusik: Peter-Lukas Graf, Flöte; Eduard Müller, Cembalo.  
 14. Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Jeanne-

Marie de Marignac, Harfe; Martin Wendel, Flöte.  
 15. Großer Faschnachtszug.  
 16. Kinderumzug und Faschnachtsfeier.  
 18. Kammermusik: Röntgen-Quartett.  
 20. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Peter Rybar, Violine; Antonio Tusa, Violoncello.  
 25. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten.  
 27. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Alfons Eisele, Horn; Helmut Laberer, Pauken. – Eishockey-Länderspiel Schweiz B–Italien B.

März: 5. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Ludwig Hoffmann, Klavier.  
 4. Kammermusik: Amadeus-Quartett.  
 11. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Lilli Kraus, Klavier.  
 16. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: André Vivian, Fagott.  
 27. Stadtkirche: Orgelabend.  
 Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

#### Zermatt

Februar: 12. Curling: Armand-Itten-Cup.  
 13., 14./15. Curling: Zermatt–Thun, Mercedes-Benz-Cup.  
 15., 22. Eishockeyspiele.  
 18./19. Curling: Noël-Béard-Cup.  
 20. «Sie-und-Er»-Gästeabfahrtsrennen, Zermatterhof-Cup.  
 21./22. Swiss Silver Curling Stone Trophy.  
 22. Internationales Eisschaulaufen.  
 26./27. Gästeskiennen: Seiler-Hotel-Schild.  
 27./28. Curling: Club Tournament.  
 März: 1. Eishockeymatch.  
 10. Curling: Saison-Endspiel.  
 15./15. Ski: 15. Internationales Gornegrat-Deby und Blauherd-Abfahrtsrennen.

#### Zug

Februar: 15. Casino: Theateraufführung.  
 26. Casino: Gastspiel des Stadttheaters Luzern.

#### Zuoz

Februar: 14./15. Curling: Hugo-Kurz-Plateau.  
 22. Albanas-Riesenslalom.  
 März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest.  
 8. Clubrennen des SC Zuoz.

#### Zürich

Febr./1. März. Kunsthaus: Sammlung Niarchos. – Helmhaus: Ausstellung «Ägyptische Kinder weben Bildteppiche».  
 Febr./15. März. Kunsthaus: Kunst der Mexikaner.  
 Febr./April. Graph. Sammlung der ETH: Picasso-Lithographien.  
 Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses und des Rudolf-Bernhard-Theaters.  
 Februar: Bis 15. Städt. Kunstkammer «Zum Strau-Hoff»: Ausstellung Margrit Haemmerli.  
 Bis 22. Kunstgewerbemuseum: Städtischer Lehrlingswettbewerb.  
 11. Kunsthaus: Kammermusikabend.  
 12. Tonhalle: Schneeberger-Quartett.  
 14./16. Zürcher Fastnacht.  
 14., 16. Kongreßhaus: Künstler-Maskenbälle.  
 16. Podium: Vokalensemble und Klavier.  
 17., 19. Tonhalle: Volksymphoniekonzerte. Leitung: Silvio Varviso.  
 Solist: Charles Dobler, Klavier.

17. Febr./8. März. Städt. Kunstkammer «Zum Strau-Hoff»: Ausstellung Otto Meister.  
 18. Tonhalle: «I Virtuosi di Roma.» Leitung: Renato Fasano.  
 19., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
 21. Führungen im Botanischen Garten.  
 22. Großmünster: Bach-Kantate.  
 24., 26. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Ernest Ansermet. Solisten: Bläser des Tonhalle-Orchesters.  
 25. Kunsthaus: Trio-Abend. – Tonhalle: Spira-Trio.  
 26. Febr./4. März. Rad: Sechstagerrennen.  
 27. Tonhalle: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Jakob Kobelt. Solist: Hans Leygraf, Klavier.

März: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud.  
 Solist: Claudio Arrau, Klavier. – Eishockey: Schweiz–Kanada.  
 2. Podium: Kammermusik für Bläser. – Konservatorium: Klavierabend Tito Aprea.  
 5. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten.  
 5. Tonhalle: Amadeus-Quartett.  
 6. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. – Kunsthaus: Beethoven-Abend Adrian Aeschbacher.  
 6./10. Internationaler Kongreß für Fußpflege.  
 6. März/19. April. Kunstgewerbemuseum: Hans Richter: Ein Leben für Bild und Film.  
 8. Tonhalle: Kammerchor Kobelt. – Großmünster: Bach-Kantate.  
 9./29. Städt. Kunstkammer «Zum Strau-Hoff»: Ausstellung Jules Angst.  
 10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten.  
 11. Tonhalle: Philharmonia Orchestra of England. Leitung: Carlo Maria Giulini. – Kongreßhaus: Stagione d'Opera Italiana.

*Blick von Mürren im Berner Oberland auf das Tschingelhorn. Photo F. Rauffer, Bern.*

*Coup d'œil sur le Tschingelhorn depuis Mürren, dans l'Oberland bernois.*

*Veduta da Mürren (Oberland Bernese) sul Tschingelhorn.*

*View from Mürren (Bernese Oberland) toward the Tschingelhorn.*

12. Tonhalle: Orchester Kurt Graunke.  
 15. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher.  
 14. Führungen im Botanischen Garten.  
 14./15. Internationale Badminton-Meisterschaften.  
 15. Tonhalle: Kammermusik-Matinee.  
 16. Podium: Musik für Streicher.  
 17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud.  
 Solist: Wilhelm Backhaus, Klavier.  
 21. März/16. Mai. Kunstgewerbemuseum: Internationale Filmkunst-Ausstellung.  
 22. Tonhalle: Klavierabend Witold Maluczynski.  
 26./27. Tonhalle: «Matthäus-Passion» von J.S. Bach. Leitung: Erich Schmid.

#### Zweismimen

Februar: 15. Ski: Rinderberg-Deby.  
 15. (evtl. 22.) Demonstration einer Lawinenrettungsaktion.





*Begegnung zweier Züge der Schweizerischen Bundesbahnen im Schneetreiben.*

*Deux trains des Chemins de fer fédéraux suisses se croisent dans la tourmente de neige.*

*Due treni delle Ferrovie federali svizzere nel nevischio. Photo Fritz Rindlisbacher, Bern*

*Two Swiss Federal Railways trains meet in a heavy snow-storm.*

Das neugestaltete Reisebüro der Schweizerischen Bundesbahnen am Paradeplatz in Zürich.

Les locaux modernisés de l'Agence de voyages des chemins de fer suisses à la Paradeplatz, à Zurich.

Il rimodernato Ufficio turistico delle Ferrovie federali svizzere in Paradeplatz, Zurigo.

The newly renovated information office of the Swiss Federal Railways at the Paradeplatz in Zurich. Photo Giegel SVZ

